

روابط

ایران با کشور ایوپی

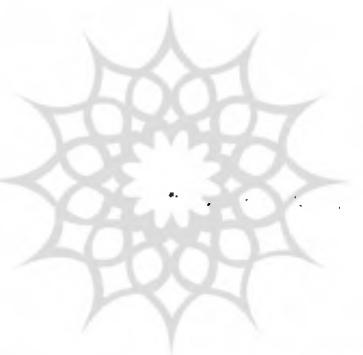
«پیش از اسلام»

بندم

پژوهشگاه علوم انسانی
برگال جامع علوم

علاءالدین آذری

دکتر در تاریخ



دانشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی
برتر جامع علوم انسانی

روابط ایران با کشور اتیوپی

پیش از اسلام

روابط سیاسی ایران و
اتیوپی (حبشه) بعد از جنگ
جهانی دوم برقرار شده است^۱
واز زمان هسافرت اعلیحضرت
هیلاسلاسی اول^۲ امپراتور
آن کشور بایران، هناسبات
دوستانه طرفین بیش از پیش
توسعه و گسترش یافته است.
برای تحقیق و بررسی
روابط دولت باید بگذشته
بسیار دور و در آن
روز گسرا نیکه شهریاران
هیخامنشی سر گرم حل و فصل

بتم

علاء الدین آذری
جبل گتابخانه مدرسه قصبه قلم

(دکتر در تاریخ)

۱— در تاریخچه وزارت امور خارجه که توسط آقای دکتر حسین داودی تنظیم گردیده است سفرای ایران در اتیوپی بدین ترتیب آورده شده است. در سال ۱۳۲۹ آقای عباس خلیلی بنوان سفیر کبیر فوق العاده به اتیوپی اعزام شد که تا سال ۱۳۴۱ در آن کشور اقامت داشته است. در سال ۱۳۴۱ سفارت ایران در آدیس آبابا تأسیس و آقای عبدالحسین میکنده تا شهربیور ماه همین سال سفیر ایران در آن کشور بوده است. در مهر ماه ۱۳۴۳ مجدداً سفارت در آدیس آبابا افتتاح شد و از آن سال بعد آقایان محمد قوام و منوچهر اعتماد مقدم سفیر ایران در این کشور بوده اند.

۲— Hailé Selassiéier در شهر هارار Harrar حبشه بسال ۱۸۹۲ متولد شد و در سال ۱۹۳۰ به امپراتوری رسید.

امور و توسعه شاهنشاهی خود بودند مراجعه کرد. گرچه اطلاع ما در خصوص این روابط و انگیزه اصلی آن بعلت قلت منابع محدود است و باید همان منابع محدود را دم دقیقاً مطالعه کرد و صحت و سقم آنرا تمیز و تشخیص داد مع الوصف بررسی تاریخ روابط دولت که بعد از چند هزارسال هنوز مانند گذشته قد بر افراشته واستقلال و تمامیت ارضی خود را حفظ کرده‌اند جالب و خواندنی است. قبل از بحث در باره روابط دولت و کشور لازم است برای آگاهی بیشتر خوانندگان ارجمند مطالبی در خصوص اوضاع طبیعی و انسانی و تاریخ حبسه مجملاً ذکر گردد

حبشه در مشرق قاره سیاه (افریقا) قرار گرفته و بوسیله کوههای مرتفع بیشتر قسمتهای آن احاطه و محصور شده است. وسعت آن ۹۰۳ هزار کیلو- متر مربع و با اریتره 1027743^3 کیلو متر مربع می‌باشد.

جمعیت آن ۱۶ میلیون نفر و بین کشورهای کنیا و سودان و سومالی قرار گرفته است. ناحیه اریتره که مجاور دریای سرخ قرار دارد در سال ۱۹۵۲ از طرف سازمان ملل متحد بکشور اتیوپی واگذار گردید. موقعیت جغرافیائی حبسه باعث شده است که آن کشور کمتر مورد تجاوز بیگانگان قرار گیرد. شاخه‌ای از رود نیل هوسوم به نیل آبی از حبسه می‌گذرد و در خرطوم پایتخت جمهوری سودان برود اصلی می‌باشد. زبان حبسیان از ریشه زبان سامی است. کلمه حبسه از نام قومی است هوسوم به هاباشا که در سواحل غربی یمن می‌بایستند^۳. مؤلف تاریخ افریقادرباره حبسه مینویسد^۴: «تمدن سرزمین حبسه بر پایه اقتصادیات مرکب از کشاورزی و دامپروری قرارداشت که در آن تقدم و برتری با کشاورزی بود از آنجاییکه حبسیها از قرن سوم میلادی بدین مسیح در آمدند و علاوه بر آن در سراسر ازمنه

— Erythréé که مردم آن در سنت اخیر بفکر تحصیل استقلال افتاده‌اند.

— نقل از کتاب Grand Larousse Encyclopédi que Tome 4-1961-Page 765

— رالف لینتون- تاریخ افریقا- ترجمه پرویز مرزبان ص ۶۹.

تاریخی در تماس دائمی با اجتماعات مسیحی و اسلامی بسر میبردند این تمدن بیشتر ماهیت تمدنی خاورمیانه را بخود گرفته ماهیت تمدن افریقائی را . تمدن حبشه بشدت متأثر از نفوذ تمدن‌های بیزانس و عربستان بوده و تشکیلات حکومتی آن اصولاً بسیک حکومتهای سامیان بوده است . « همین مؤلف از قول گیاه‌شناسان مطالبی درباره حبشه و کشاورزی آن بشرح زیر ذکر کرده است : « اغلب محصولاتی که امروزه در افریقای غربی و سودان کشت میشود در اصل یا از امریکا و یا از هراکز آسیای جنوب شرقی بدانجا آورده شده است . ظاهراً بقیه گیاهان و غلاتیکه در ناحیه فوق بعمل می‌آید نیز بطور عمده آنهایی هستند که ابتدا در حبشه اهلی شده‌اند اگر گزارش‌های علمی گیاه‌شناسان روسی را کامل صحیح و موافق بدانیم باید بگوییم که شماره شکفت انگیزی از نوع غلات و گیاهان از جمله چند قسم ارزن و بادامهای زهینی اول بار در عصر نوسنگی در جنوب صحراء و حبشه اهلی شده است . »^۶

قهقهه نیز اول بار در سرزمین حبشه بطور خودرو و وحشی دیده شده است . حبشه‌ها معتقدند که سرزمین باستانی سبا در خاک آنها واقع و بلقیس ملکه سبا و زوجه سلیمان در واقع ملکه آنها بوده است . امپراتوران حبشه نیز نسب خودرا بملکه هزبور می‌ساندند .^۷ طبقات فرسنی هوهر داستانسرای مشهور یونانی^۸ از این خطه یاد کرده و گفته است که آنجا سرزمینی است که دست هیچکس با آن فرسیده و همیشه آزاد بوده است

حتی در آن موقع مردم جهان می‌گفتند که آفتاب از حبشه طلوع می‌کند و باین عقیده خرافی ایمان داشتند و علت آنهم بیشتر از این لحاظ بود که کمتر کسی موفق می‌شد پا به کشور حبشه بگذارد .^۹

۶ - ص ۱۱ تاریخ افریقا تأثیف دالف لینتون

۷ - هومر شاعر و داستانسرای یونان در سده نهم پیش از میلاد نویسنده ایلیاد و اودیسه .

۸ - ر.ک. به اطلاعات سالانه سال ۰۴ - شماره دوم ص ۵۲-۵۱

سرزمین حبشه مددتها در اشغال مصریان بود ولی یکی از امپراتوران حبشه موفق شد که نه تنها استقلال کشور خود را باز گرداند بلکه بر سرزمین فراعنه نیز مسلط شود.

پایتخت اتیوپی در سده اول مسیحی شهر آکسوم بود^۹ و امپراتور بالقب نگوسانا گاست (شاه شاهان)^{۱۰} در این شهر هرتفع هیزیست (۲۱۷۰) ستونی یکپارچه که دارای کتبیه است وهم اکنون پا بر جاست بیاد آورندۀ عظمت و شکوه شهر هذکور در گذشته میباشد.

مردم حبشه در زمان سلطنت نجاشی آئزاناس^{۱۱} (۳۴۲ - ۳۲۰) دین مسیح را پذیرفتند مبلغی مسیحی موسوم به فرومائس یا فرومنتیوس^{۱۲} که از اسقف نشین اسکندریه و بر اهنمنائی اسقف بزرگ آن شهر بنام آقاناسیوس بحبشه آمده بود توانست دین عیسی را در این سرزمین اشاعه دهد. بدین ترتیب کلیسای اتیوپی بکلیسای مصر واپسی شد. هیلر مؤلف تاریخ کلیسای قدیم در امپراتوری روم و ایران مینویسد:^{۱۳} «هسیحیان کلیسای اول معتقد بودند که دوازده رسول، ممالک روی زمین را بین خود تقسیم نمودند متی در حبشه بر تولما در عربستان توما در ایران و هند وغیره بشارت کلام مسیح را دادند»

در همین زمان کتاب انجیل بزبان حبشه ترجمه گردید. تمدن آکسوم (حبشه) از سده سوم تا سده ششم میلادی شکوفان بود و در ملل مجاور خود تأثیر عمیق بخشید. ظهور اسلام در سده هفتم میلادی و پیشرفت آن در نواحی مجاور دریای سرخ مانع پیشرفت تمدن مزبور گردید امادر ابتدای سده دهم حبشهایان بسواحل اریتره پیش می‌آیند و بار دیگر بایمن و نواحی اطراف آن

9 – Aksoum

10 – Negusa Nagast که عرب نجاشی گوید

11 – Aézanas

12 – Frumentius-Saint-Frumence

ارتباط حاصل مینمایند و املاک و تیول نجاشی تا شهر زئیلا^{۱۴} بسط می‌یابد ولی این دوره کم دوام جای خود را بشورش و جنگهای داخلی میدهد و در این میان پادشاهی آکسوم تاب نمی‌آورد و برای همیشه نابود میگردد و در واقع قربانی نفاق و تفرقه مردمی میشود که مسیحی نبوده‌اند. بعد از این دوره تاریک سلسله زاگوئه^{۱۵} در حبسه بقدرت هیرسد و شهر لاستا را واقع در شمال اینکشور پایتختی انتخاب مینماید^{۱۶} (از سال ۱۱۴۹ تا ۱۲۷۰) با سقوط خاندان زاگوئه یکونو آملاک^{۱۷} (۱۲۸۵ - ۱۲۷۰) نامی که مدعی بود از اخلاف سلیمان و ملکه سباباست قدرت را قبضه مینماید و سلسله‌ای که او تأسیس میکند سلیمانی خوانده میشود و شهر شوآ^{۱۸} را پایتختی انتخاب مینماید از آن ببعد جنگ بین مسلمانان و حبشیان مسیحی سالها بطولی انجامد ...

از ذکر حوادث و وقایعی که در این مملکت در سده‌های بمد بوقوع پیوسته است خودداری میکنیم و فقط بذکر مطالبی در باره حبسه قرن نوزدهم و بیستم کتفا مینماییم: در اواخر سده نوزدهم امپراتور اتیوپی منلیک دوم^{۱۹} (۱۸۴۴-۱۹۱۳) نام داشت که دلیرانه در مقابل قوای مهاجم ایتالیا جنگید و آنها را در محل آدوآ^{۲۰} ۲۰ درهم شکست و بدین ترتیب استقلال کشور خود را حفظ کرد (۱۸۹۶)

منلیک که در سال ۱۸۸۹ با امپراتوری رسیده بود شهر آدیس‌آبابا را در سال ۱۸۹۴ پایتختی انتخاب کرد^{۲۱} برخی از دول استعماری اروپا در اوایل

14— شهری در ساحل خلیج عدن Zeila

15— Zagoué

16— Lasta

17— Yekouno Amalak

18— Choa

19— Menelik

20— Adoua

21— Addis-Ababa

سده بیستم برای مقابله با دولت آلمان اختلافات خود را در آسیا و آفریقا بطور دوستانه فیصله دادند، در حیشه نیز دولتهای انگلیس و فرانسه و ایتالیا خصوصیاتی دیرین را نادیده انگاشته و کشور مزبور را به منطقه نفوذ تجارتی خود تقسیم کردند.....

بعداز منلیک فرزند پاتر زده ساله اش یاسو^{۲۲} در سال ۱۹۱۰ بسلطنت رسید. قبل از جنگ جهانی دوم ایتالیائیها که هنوز سودای تسلط بر حیشه را در سر میپروراندند پس از تسخیر اریتره و سومالی در سال ۱۹۳۵ به حیشه حمله ور شدند و با وجود مقاومت دلیرانه مردم آنکشور توanstند سرزمین مزبور را اشغال نمایند موسولینی^{۲۳} دیکتاتور ایتالیا با آرزوی خود رسید و پادشاه ایتالیا عنوان امپراتور حیشه را نیز بدست آورد.

در سال ۱۹۴۱ قوای انگلیس پکمک امپراتور هیلاسلاسی آمد و این کشور را از دست ایتالیائیها بدرآورد و بدین ترتیب کشور کهنسال حیشه استقلال و آزادی خود را بار دیگر بچنگ آورد.....

اما در باره مناسبات ایران و اتیوپی باید بزمان سلطنت کمبوجیه (کمبوجیه - کامبیز - کامبوزیا ...) (۵۲۹-۵۲۲ق.م) پادشاه هخامنشی و لشگر کشی وی بخاک مصر نظری بیفکنیم و مطالبی را که هورخ یونانی هرودوت در کتاب خود مشروحاً نقل کرده است مختصراً ذکر نمائیم. هرودوت که خود سرزمین حیشه را ندیده درباره این مملکت مطالب اغراق آمیزی نوشته است منجمله : « در طرفیکه آفتاب غروب میکند درجهت هغرب سرزمین حیشه آخرین قسمتی است که نوع بشر در آن سکونت دارد اینجا سرزمین طلای فراوان و فیلهای بزرگ و اذواع درختان وحشی و آبنوس و هردمان بلند بالائی است که طول عمر آنها از دیگر هردمان بیشتر است. در جای دیگر راجع بخوان آفتاب که در خاک حیشه سفره گشته ای برای مردم

22— Yassou

23— Benito-Mussolini (1883-1945)

۲۴— د.ک. به تاریخ هرودوت ترجمه دکتر هادی هدایتی ج ۳ بند ۱۱۴ ص ۲۰۷.

آن سامان تصور کرده است میتویسد : ۲۵ « اما چنین است آنچه خوان آفتاب نام دارد: در حومه شهر چمنزاری است هملو از گوشت پخته انواع حیوانات چهارپا این گوشت‌هاراصاحبمنصبان عالیرتبه در موقع شب عمداً در آن محل قرار میدهند و هنگام روز هر کس که هایل است میتواند بازجا رو و از آنها تناول کند بومیها میگویند که همه‌شب زمین خود بخود این طعامهارا ازشکم بیرون میریزد ... »

کمبوجیه بگفته‌هروdot تصمیم به فتح حبشه میگیرد و چون از اوضاع و احوال این سرزمین بی‌اطلاع است نخست عده‌ای جاسوس با هدایا و تحف گوناگون ۲۶ برای آشنائی به وضع راههای سوق الجیشی و موقعیت نظامی حبشه به آن دیار گسیل میدارد. فرستاد گان شاهنشاه هنخامنشی که از طایفه ایختیوفازها ۲۷ بودند و با زبان حبشه آشنائی داشتند به نزد نجاشی میروند و پس از تسلیم هدایا از قول پادشاه هتیوع خود باومیگویند: « بوجیه پادشاه پارسها مایل است دوست و متحد تو باشد و ما را بتنزد تو فرستاده است تا در این باره با تو سخن‌گوئیم و این هدایا را که بیش از چیزهای دیگر دوست دارد بتو تقدیم کنیم .

پادشاه حبشه که اطلاع داشت آنها برای جاسوسی بکشور او وارد شده‌اند در پاسخ گفت نه؛ پادشاه پارسها شما را با این هدایا بخاطر دوستی با من نفرستاده است شمار است نمیگوئید زیرا شما برای جاسوسی به کشور من آمده‌اید او مردم منصفی نیست زیرا اگر هر دو منصفی بود چشم طمع بسرزه‌ین دیگران نمیدوخت و کسانی برای که زیانی باون رسانیده‌اند با سارت دعوت نمیکرد، این کمان را بشما میدهم که بگیرید و باو بدھید و این نصیحت را که پادشاه حبشه به پادشاه پارس میکند باو باز گوکنید، وقتی پارسها تو استند پاسانی کمانهای

۲۵ - ص ۱۲۵ ج ۳. تاریخ هرودوت ترجمه دکتر هدایتی

۲۶ - هدایای کمبوجیه بر حسب نوشتہ هرودوت عبارت بود از قبایی ارغوانی، گردنبندی طلائی، تعدادی دست‌بند، ظرفی از مرمر محتوى عطر و خمره‌ای از شراب خرماء...

۲۷ - Ichthyophages ایختیوفازها قومی افسانه‌ای بودند که زندگی را از طریق صید ماهی میگذراند و در سواحل دریای سرخ اسکن داشتند...

پایین اندازه را بکشند پادشاه پارس میتواند با سپاهی بیشتر بجنگ حبشیان ماسکروبی^{۲۸} آید.

اما اگرnon باشد خداوندان را سپاس گوید که بفرزندان حبشه این فکر را تلقین نکرده است که سرزمین دیگری بر سرزمین خود بیفزایند ... پس از آن پادشاه حبشه درباره هدایا سووالاتی کرد از جمله درباره شراب و طرز تهیه آن پرسید و جواب شنید و از این مشروب بوجد آمد درباره غذای پادشاه هنامنشی وحدا کثر عمر مردم پارس سوالاتی کرد ایختیوفازها باو جواب دادند که غذای پادشاه نان است و شرح دادند که چگونه گندم را کشت میکنند و اضافه کردند که حدا کثر عمر انسان ۸۰ سال است پادشاه گفت که برای او جای تعجب نیست که مردانیکه با مدفوع چار پایان تغذیه میکنند (بی تردید مقصود دانه گندم است که در خاکی میروید که با مدفوع حیوانات آنرا تقویت کرده اند) اینقدر کم عمر کنند و مطمئن است که اگر با این شراب قوی قوای خود را ترمیم نمیکردن این مقدار هم عمر نمیکردن و از این حیث آنها از حبشیان برتر بودند.

فرستاد گان شاه بزرگ از پادشاه درباره طرز زندگی و طول عمر مردم کشور او سوال کردند وی پاسخ داد که تقریباً همه مردم به سن ۱۲۰ سال میرسنند ولی بعضی از آنها از اینهم تجاوز میکنند، غذای مردم گوشت پخته و مشروب آنها شیر است. چون جاسوسان از این تعداد سال عمر تعجب کردند پادشاه آنان را به چشمهای هدایت کرد که آب آن مانند روغن زیتون بدند را در خشان میکرد و ظاهرآ بوئی نظر بنشانند از آن متصاعد میشد.

پس از آن نمایند گان شاه پارس از زندانهای حبشه دیدن کردند، بعلت فراوانی طلا همه زندانیان را با زنجیرهای زرین بسته بودند و با آنها گفتند که مس بعلت کمیابی ارزش طلای شما را برابری ما دارد.

پس از آن از مقبره ها بازدید کردند در اینجا جسد را مانند مصریان و یا

اتوام Macrobi ماسکروبی که در داخله آفریقا میزیستند بطول عمر اشتهر داشتند.

بطریقی دیگر مویائی میکردند و پس از آن از گچ میپوشاندند و سیما و چهره مرده را تقریباً شبیه خود او روی گچ نقاشی میکردند سپس آنرا بحال استاده در داخل تابوتی بلورین قرار میدادند جنازه در میان تابوت دیده میشدند و نزدیکان متوفی مدت یکسال اورا در پیش چشم داشتند و از هر چه میخوردند و یا مینوشیدند باوهم تعارف میکردند پس از آن تابوت را بگورستان میبردند . . .

بگفته هرودوت رسولان کمبوجیه پس از آنکه اطلاعات لازم را در باره حبسه کسب کردند بنزد پادشاه متبع خود باز گشتند و ماواقع را بعرض او رساندند. کمبوجیه در خشم شد و بدون در نظر گرفتن خطراتیکه لشگر- کشی بحسبه در برداشت قوای متعددی را مأمور تصرف آن کشور نمود، سپاه او هنوزیک پنجم راه را نپیموده بودند که ناگهان تمام موجودی آذوقه آنها پیایان رسید و شروع بخوردن چارپایان باربر خود نمودند کمبود این حیوانات نیز محسوس شد اگر کمبوجیه با مشاهده این وضع از تصمیم خود منصرف میشد و با وجود خبط اولیه سپاه خود را مراجعت میدادشایسته آن بود که اورا عاقل بنامند اما او باین فکر نبود و همچنان برآخود ادامه میداد هادام که سربازان برای تغذیه خود چیزی در زمین یافتند باتفاقیه این علفها خود را برپا نگهداشتند ولی همینکه به شنزار هارسیدند بعضی از آنها بکار شگفتی دست زدند، آنان از هرده ذفریکی را بقرعه از بین خود انتخاب کردند و خوردن و قتی کمبوجیه از این ماجرا باخبر شد اندیشید که مبادا آنها یکدیگر را بخورند بناقچار از ادامه لشکر کشی به حبسه منصرف شد و مراجعت کرد و پس از آنکه قسمت بزرگی از سپاه خود را از دست داد شهر قب^{۲۹} باز گشت استراپون^{۳۰} برخلاف هرودوت معتقد بود که همه سپاهیان کمبوجیه در لشکر کشی بحسبه از بین رفته اند. همانطوری که قبل اشاره شد

—۲۹ Thébes یکی از پایتخت های معروف مصر در دوره فراعنه

—۳۰ مورخ و جغرافی نگار یونانی (۲۵ میلادی-۵۸ ق.م) Strabon

نوشته‌های هرودوت را نمیتوان درست و خالی از غرض تلقی کرد شاید از این نمایندگانی از جانب شهریار هخامنشی بدربار پادشاه حبشه افسانه‌ای باشد که هرودوت برای سرگرمی تحسین کنندگان تاریخ خود ساخته و پرداخته است.

شکی نیست که فرزند بزرگ کوروش پس از قطع مصر بر قسمت‌های شمالی حبشه دست یافته است و بعد از خواهیم دید که چگونه حبشه‌یان در آرتش ایران بانجام وظیفه اشتغال دارند. از طرفی امکان دارد پارسیان در لشگر-کشیهای خود بسرزمین ناپاتا^{۳۱} رسیده باشند و شهر مروئه^{۳۲} را باقی‌تر زوجه کمبوجیه ساخته باشند...

داریوش (۵۲۱-۴۸۶ ق.م) شاهنشاه بزرگ هخامنشی در کتبیه‌های بیستون (سنگنبشته بستان) و نقش رستم از سرزمین گوشیا (حبشه) نام برده است و آنرا جزئی از امپراتوری خود به حساب می‌آورد البته باید یاد آور شد که فقط بخش مجاور مصر از خاک حبشه تحت سلطه ایران بوده و بقیه این سرزمین دارای استقلال بوده است.

در زمان سلطنت خشایارشا (۴۶۶-۴۸۶ ق.م) وقتی ارتضی ایران عازم بونان بود گروهی از حبشه‌یان که لباس آنها از پوست پلنگ و شیر درست شده بود شرکت داشتند، کمانهای آنها از شاخه‌های درخت خرما بود که لااقل چهار ذرع طول داشت علاوه بر این اسلحه زوینه‌های داشتند که بشاخ تیز شده غزال هنله می‌شد و گرزی که با آن میخهای زیاد کوبیده بودند. اینها وقتی که بجنگ میرفتند قبل از جدال نیمی از بدن خود را گچ مالی می‌کردند و نیم دیگر را ورمیلون^{۳۳} (ترکیبی است از گوگرد و جیوه) فرمانده اعراب و حبشه‌هایی که بالای مصر سکنی داشتند ارسام پسر داریوش از ارتیس تن دختر

کوروش بود. حبشهای شرقی با هندیها خدمت میکردند. ظاهرآ بین حبشهای شرقی و غربی تفاوتی نبود مگر از حیث زبان و موها، حبشهای شرقی موهایشان راست است ولی موهای حبشهای لیبیائی (افریقائی) بیش از موهای سایر مردم آن تاب خورده...^{۲۴}

در دوره ساسانیان (۲۲۶-۶۵۲ میلادی) مناسبات ایران و اتیوپی توسعه یافت مسائل تجارتی و دریانوردی و حتی مسائل مذهبی در ایجاد این روابط تأثیر بسزائی داشت. در زمان سلطنت قباد اول (۴۸۸-۵۳۱ م) امپراتور حبشه با کوشش جهت رفع اختلاف و دودستگی که بین نصارای ایران رخداده بود نمایندگانی روحانی بایران گسیل داشت، این جماعت که مدتی در ایران اقامت گزیده بودند برای آزادی برخی از کشیشان بحضور شاهنشاه باریاقته و میانجیگری کردند. (امکان دارد که خود روحانیان حبشه‌مقیم ایران بدون اطلاع نجاشی بدین کار دست زده باشند).

دولت اتیوپی که دارای ناوگان متعددی بود در دریاهاي جنوب در زمینه بازرگانی بنای رقابت با ایران را نهاد و بعلت همکیشی با رومیان همواره جانب روم را میگرفت.

حبشیان هایل بودند که کالاهای ارزنده هندیان و سایر ملل جنوبی آسیا را خریداری کرده و در اختیار رومیان قرار دهند ولی در این میان دولت ایران مانع بزرگی در راه انجام این هدف بود و کمتر در این راه موقیت مییافتد بازرگان زرنگ و چیره دست ایرانی تجارت ابریشم را با محصار خود در آورده بودند و میان مجبور بودند که ابریشم را فقط از آنها خریداری نمایند و بدین ترتیب منافع تجاری تنها از آن ایرانیان میگردید.

ژوستی نین (یوستی نیانوس) (۵۶۵-۵۲۷ م) قیصر روم از نجاشی خواست که در این کار مداخله کند و بدون واسطه ابریشم را از هندیان خریداری و در اختیار همکیشان رومی خود بگذارد ولی امپراتور اتیوپی با نوشت که

۲۴ - نقل از کتاب ایران باستان - کتاب سوم تألیف حسن پیر نیاس ۷۳۴

در کلیه بنادر یکه معامله ابریشم صورت هیگیر دبازر گانان ایرانی نفوذ دارند و بعلت دوستی و آشنائی با هندیان نمیگذارند که حبسیان مستقیماً وارد معامله شوند.

این رقابت دیگر زمانی بین دو دولت وجود داشت، البته در زمان ضعف دولت ساسانی کشتهای حبشه بدون بیم و هراس از ناوگان ایران، به حمل مال التجاره اشتغال داشتند.

پروفسور آرتور سکریستان سن از قول رینو^{۳۰} میگوید: « ایرانیان و اعرابیکه دولت از روی تدبیر در میان ایرانیان جای میداد رفتار فته نیروی دریائی معتمنابهی تشکیل دادند، سفاین ایران در همه دریاهای مشرق سیر کرده در آغاز، کار آنها رقابت با کشتهای رومی و حبشه بود لکن بعد صاحب اختیار آن دریاهای شدند و نفوذیکه ایرانیان در دریا حاصل کردند یکی از عللی بود که قدرت و شهرت روم را در دریاهای شرق متزلزل و بکلی خاموش کرد. در سال ۵۲۳ پادشاه حبشه برای اینکه با ساکنان حجاز جنگ کند هفت‌صد سفینه ایرانی و رومی را بیاری خود حرکت داد محصولات هند و جزیره سراندیب را کشتهای حبشه برای رومیان میآوردند ».

در عهد خسرو اول انو شیروان (۵۷۹-۵۳۱م) شاهنشاه ساسانی، امپراتور روم که بارها با ایران پنجه در افکنده بود در صدد برآمد که با دولت حبشه قرارداد نظامی بر علیه ایران منعقد سازد تفصیل این واقعه را از پروفیوس^{۳۱} می‌شنویم^{۳۲}: « در زمانیکه هلسنیوس پادشاه حبشه بود و از یمیقیوس (ممکن است ذونواس پادشاه یمن باشد) بر حمیریان سلطنت میکرد ژوستی نین

۳۵ - ر.ک به کتاب ایران در زمان ساسانیان - ترجمه رشید یاسی ص ۱۴۸ - Reinaud
 ۳۶ - Procopius مورخ بیزانسی در اوخر سده پنجم میلادی در سزاره فلسطین متولد شد و در حدود سال ۵۶۲ در گذشت، وی منشی بلیزاریوس مورخ ژوستی نین امپراتور روم شرقی بود.

۳۷ - ر.ک به کتاب جنگهای ایران و روم تألیف پروفیوس ترجمه محمد سعیدی ص ۱۰۵ تا ۱۰۲

فرستاده ژولیانوس^{۳۸} نامرا نزد آنان فرستاد و پیغام داد که چون مردم آنها هردو دارای یک کیش و آینه هستند صلاح در آنست که بار و میها متوجه شوند و بر ضد ایرانها بجنگند.

ضمناً به جشی‌ها خاطرنشان نمود که اگر ابریشم از هندوستان بخورد و برومیان بفروشنند هم خود آنها سود هنگفت خواهد بود وهم از رفتن یول رویها بحیب دشمنان ایشان یعنی ایرانها جلو گیری خواهد کرد، از حمیریها نیز درخواست نمود که کیسوس^{۳۹} (کایوس) فراری را بریاست اعراب مدنی بر گزینند و بالشگری جرار بخاک ایرانها بتازند، کیسوس سرداری دلیرو جنگجو بود لیکن چون یکی از بستان از یمیفیوس را بهلاکت رسانیده بود ناگزیر از کشور خود گریخت و در سرزمینی بایر و غیر مسکون اقامات گزیده بود، پادشاهان هزبور هر دو و عده دادند که درخواستهای ژوستی نین را انجام دهند و فرستاده اورا هر خص نمودند لیکن هیچکس بقول خویش و فانکرد یعنی در حقیقت هیچکدام هم نتوانستند کاری از پیش ببرند زیرا در موضوع تجارت ابریشم ایرانها چون نزدیکتر به هندوستان هستند همیشه بار کشتهایی را که از آنجا هیآیند زودتر در بنادر هیخرند و هجالی برای جشیها باقی نمیگذارند و در قضیه لشگر کشی بخاک ایران نیز اینکار از عهده حمیریان بکلی بیرون بود چه اولاً هیان سرزمین ایشان و کشور ایران صحرای وسیع بایری وجود داشت که مسافت در آن بسیار دشوار بود ثانیاً ایرانها بمراتب از حمیریها دلیرتر و جنگجو ترند و طوایف هزبور هر گز نیروی برابر و ستیزه با ایشان را ندارند. بعدها وقتی ابریه اساس پادشاهی خود را مستقر ساخت وقدرت و اعتباری حاصل کرد به ژوستی نین و عده داد که بخاک ایران حمله نماید لیکن بمحض اینکه سپاهی گرد آورد و رو براه نهاد و متوجه خطرات مسافت و پایان ناگوار این لشگر کشی شده فوراً بکشور خویش مراجعت

38— Julianus

39— Caisus

کرد، این بود شرح روابط هیان رومیان و مردم جپشہ و طوایف حمیری ...
انوشیروان که تا سنین پیری شخصاً در جنگهای ایران و بیزانس شرکت
داشت بنتقادی امیریمن و برای دفاع از مرزو بوم وی واخراج حبشهیان مهاجم
که دیر زمانی در یمن رحل اقامت افکنده بودند ناچار بمنداخله نظامی شد و
توانست قوای اشغالگر بیگانه را از سرزمین حمیریان بدربیا بسازد. تفصیل
این واقعه را اکثر مورخان دوره اسلامی با شرح و بسط بسیار در کتابهای
خود آورده‌اند و از اقدام دولت ایران جانبداری و سپاسگزاری کرده‌اند.
در اینجا بطور اجمال علل و چگونگی رویداد مذبور را ذکر مینماییم :

در زمان سلطنت گنستانیان اول (قسطنطین) (۳۰۶ - ۳۷۷ میلادی)
امپراتور روم که دین مسیح را برسمیت شناخته بود (فرمان میلانو ۳۱۳
میلادی) مسیحیت در کشور یمن بواسیله هبلغان مذهبی منجمله تئوفیل
بتدریج اشاعه یافت. در اوخر قرن پنجم میلادی ذنواس امیر حمیری یمن
که دین یهود را پذیرفته بود نظر ببعضی روایات چون شنید که رومیها با
یهودیان بدرفتاری میکنند تیجار روم را کشت و بازار مسیحیان یمن پرداخت
و گروه زیادی از آنها را در نجران واقع در شمال یمن بهلاکت رسانید: ^{۴۰}
«ذنواس خبر این اقدام یعنی قلع و قمع مسیحیان را رسماً بملوک عرب
غیر نصرانی و آنجلمله پادشاه حیره المنذر بن امری القیس داد و مخصوصاً
سفیری پیش پادشاه لخمی حیسره برای اعلام این وقایع و تشویق او بدفع
مسیحیان فرستاد، ورود او بحضور المنذر مصادف شد با ورود سفیری که
از جانب امپراتور روم بدربار حیره، و سفیر روم که ابراهام نام داشت واقعه
را باضمون مراسله پادشاه یمن بهمنذر را در آنجاشنید و بدربار روم اطلاع
داد و در مراسله معروف سیمون بت آرشام تفصیل قتل نصارای نجران
بتفصیل در همان تاریخ نوشته شده ... »

۴۰- د.ك. به تاریخ عربستان و قوم عرب در اوان ظهور اسلام و قبل از آن بقلم سید حسن

تقیزاده ص ۷

خبر قتل مسیحیان چون بگوش ڈوستن^{۴۱} (یوستن) اول (۵۲۷-۵۱۸م) امپراتور بیزانس رسید سخت بر آشفت و به نجاشی (نام ابن نجاشی را مورخین عرب کالب‌الاصبه و مورخان رومی هلستیوس نوشتند). دستور داد برای یمن بتازد و انتقام مسیحیان مقتول را از ذنواس بگیرد. طبری نوشه است: «^{۴۲} که نجاشی برای لشکرکشی بیمن از قیصر کشته خواست و او کشته‌های بسیار برای وی فرستاد و پشتیبانی و حمایت بیدریغ خود را نسبت باقدامات دولت حبشه بن‌نجاشی اعلام داشت. ابن خلدون^{۴۳} نوشه است که پیشگویان و کاهنان عرب قبل پیشگوئی کرده بودند که حبشه بر بلاد ایشان می‌تازد. نجاشی اریاط بن اصحمه سردار خود را با هفتاد هزار تن بیمن فرستاد (حبشیها در روز گاران گذشته نیز چندین بار بیمن لشکر کشیده بودند). ذنواس پادشاه یمن شکست خورد و برای اینکه بدست دشمن نیفتند خود را در دریا افکند و غرق شد (۵۲۵-۵۲۶میلادی) حبشیان بفرماندهی اریاط در یمن مستقر شدند. چندسال بعد ابرهه^{۴۴} (ابراهیم) از افسران حبشی مقیم یمن اریاط را کشت و خود حکمران یمن گردید. دینوری گوید: «^{۴۵} ابرهه اریاط را بمبارزه دعوت کرد، اریاط بمیدان او رفت و حربه خود را بسوی ابرهه افکند آن حربه بصورت ابرهه اصابت کرد و چهره او را شکافت از این رو او را ابرهه‌الاشرم نامیدند، از سوی دیگر ابرهه شمشیر خود را بر فرق اریاط فرود آورد و او را بکشت.»

مسعودی گوید: «^{۴۶} وقتی نجاشی از کشته شدن اریاط با خبر شد از کار

41— Justin

۴۲— تاریخ طبری ج ۲ ص ۹۲۶

۴۳— ر.ک به ج اول مقدمه ابن خلدون ص ۶۶۵

۴۴— ابرهه و فرزندانش یک‌سوم و مسروق مدنه در یمن حکومت کردند.

۴۵— ر.ک به کتاب اخبار الطوال ترجمه صادق نشات ص ۶۶-۶۵

۴۶— ر.ک به مروج الذهب ص ۴۰۴ ج اول

ابرهه خشمگین گشت و قسم خورد که هوی پیشانی او را بکند و خونش بریزد و خاکش یعنی یمن را پایمال کند و چون خبر به ابرهه رسید هوی پیشانی خود بکند و در حقه تاج نهاد و کمی ازخون خود درشیشه کرد و مقداری از خاک یمن را در کیسه‌ای ریخت و برای نجاشی فرستاد و هدیه‌ها و تحفه‌های بسیار همراه آن کرد و نامه نوشت و بیندگی وی اعتراف کرد و بدین نصرانی قسم خورد که مطیع اوست و چون شنیده است که شاه قسم خورده هوی پیشانی او را بکند و خونش بریزد و خاکش را پایمال کند اکنون هوی پیشانی خود را بنزد شاه میفرستم که بریزد و کیسه‌ای از خاک دیارم میفرستم که پایمال کند . نجاشی ابرهه را بخشد و حکومت باو واگذاشت .»

پروگو پیوس برخلاف مسعودی از جنگهای متعدد نجاشی و ابرهه سخن بیان آورده است^{۴۷} و پیروزیهای مکرر ابرهه را بر قوای اعزامی حبشه یادآور شده است . بعقیده وی این جنگها تا زمان مرگ هلستیوس پادشاه حبشه جریان داشته و پس از آن ابرهه برای استحکام پادشاهی خویش متعهد میشود که همه ساله خراجی بجانشین وی بپردازد . ابرهه در شهر صنعا^{۴۸} پایتخت یمن کلیسای مجللی بنا نهاد و اعلام داشت که اعراب بجای کعبه بزیارت آن بشتابند ولی چون شخصی شب هنگام در آن نجاست ریخت بر آشفت و مصمم گردید که خانه کعبه را ویران سازد و دین مسیح را در سراسر شبه جزیره عربستان انتشار دهد با این مقصود سوار بر پیلی مهמוד نام که گویا نجاشی برای او فرستاده بود عازم مکه گردید ولی بجهاتی موقفيت نیافت ...

در این ایام اعراب بایران هتمایل بودند و جانبداری رومیان را از حبسیان برای خود امری خطرناک میدانستند «هاد امیکه عربها بت پرست بودند و نیز ماد امیکه بیم و اندیشه آنها نسبت بازادی خودشان از حبشه و روم بود

۴۷ - ر.ک به کتاب جنگهای ایران و روم - ترجمه محمدسعیدی ص ۷۰

۴۸ - صنم‌اکلمه ایست جبی شی بهمنی انتحکام و پایداری - شهرمزبور سابق دمار نامداشت - (اخبار الطوال ص ۶۶)

با آندو دولت کمتر تمایل داشتند و حتی از حبشه بیمناک بوده و وحشت داشتند و از رویها هم بواسطه لشکر کشی آنها بین و تسخیر مملکت نبطی و تدمر و قطع تجارت یمن از راه خشکی بواسطه راه انداختن سیرسفایین در بحر احمر و کمک روم به حبشه در حمله بعربستان با کشتی و تجارت و همچنین بعلت تصرف فلسطین و سوریه و جلوی قتن تدریجی نفوذ آنها در شمالغربی عربستان تاحدی اندیشناک بودند و اغلب تمایلی بایران داشتند خصوصاً بسبب کمکی که بازادی یمن از دست حبشه کرد. لیکن در دوره بلا فاصل قبل از اسلام بمرور ورق برگشت و عمل متعددی وسیله شد که قسمت زیادی از عربها را از ایران دور نماید که از آنجمله بود تمایل عربهای همیبحی عربستان بدولت بزرگ روم و همچنین خطرناک‌شدن قدرت روزافرون ایران برای همه عربستان چه آوازه عظمت و فتوحات خسرو انسپیروان و غلبه او در جنگهای خود باروم و تسلط دولت ایران بر یمن و تمام نواحی شرقی و جنوبی عربستان و پس از آن صیت فتوحات خسرو پرویز و غلبه او بر رومیان و رسیدن اردوهای او بنزدیکی پایتخت روم واستیلای وی با آسیای صغیر و شامات و فلسطین و حتی مصر و مجاورت تهدید آمیز ایران با یمن طریق باحجاز و نجد و بر انداختن دول عربی معروف و قدیم حیره و غسان در تمام عربستان و حتی در میان قبایل بدی، پیچیده بود و شاید... اینهم در خاطرهای بود که دولت مقدونی و دولت روم در حملات خود بملکت عربی انباط در ۳۲ و به یمن در ۲۵ قبل از همیشیع کامیاب نشده شکست خوردند و یا مجبور بعودت شدند ولی ایران دورترین نقاط عربستان را ماند یمن و حضرموت و عمان تصرف کرده و نگاه داشته بود...^{۴۹} در هرورد تصرف یمن بوسیله ایرانیان با اختصار مطالبی ذکر می‌نماییم:

پس از در گذشت ابرهه فرزندان اویکی پس از دیگری پیادشاهی یمن

۴۹ - تاریخ عربستان و قوم عرب در اوان ظهور اسلام و قبل از آن - تقیزاده - قسمت هفتم و هشتم و نهم ص ۲۶-۲۵

رسیدند نخست یکسوم و بعد از او مسروق، ایندو نسبت بمردم ظلم و جور فراوان کردند سیف بن ذی یزن از شاهزادگان حمیری یمن، برای بیرون راندن حبشیان مصمم شد از ممالک بزرگ آذربایجان یعنی ایران و روم کمک بخواهد، سیف نخست از امپراتور روم یاری طلبید، امپراتور حاضر به مرادی نشد و پاسخ داده بود که حاضر نیست با بت پرستان بر علیه همیحیان (حبشیها) که همکیشان او هستند وارد جنگ شود، پس سیف متوجه ایران شد ابتدا بخدمت پادشاه حیره یعنی همان بن مختار که دست نشانده ایران بود رفت و موضوع را با او در میان نهاد، چون همان سرزمهین خود را از جانب حبشیان یمن در خطر میدید و کینه آنان را در دل داشت به سیف گفت: «که سبب اخراج جد ما ربیعه پسر مضر از سر زمین یمن واقعه تماش در این مرزو بوم همین بود حال اینجا باش در سفر سالیانه من بدر بار کسری همسفرم باشی».

پس از مدتی سیف به مرادی امیر حیره بدر بار انو شیروان رفت، وقتی بحضور شاهنشاه باریافت خود را خویشاوند او قلمداد کرد انو شیروان چگونگی را پرسید. گفت: ^۱ «ای پادشاه خلقت و پوست سفید، که از این جهت من از آنها بتو نزدیکترم؛ انو شیروان وعده داد که اورا برضد سیاهان یاری دهد، آنگاه بجنگ روم و اقوام دیگر سرگرم شد و سیف بن ذی یزن بمرد و سالها پس از او پسرش معبدیکرب بن سیف بیامد»

تفصیل واقعه بسیار است که مابطور خلاصه ذکر کردیم (برای اطلاع بیشتر بکتاب تاریخ اجتماعی سعید نفیسی مراجعه شود) معبدیکرب بنزد انو شیروان آمد و خواهش پدر را که در غربت بنامی جان سپرده بود باز گفت بستور شاهنشاه شورائی تشکیل شد و مقرر گردید که از زندانیان محکوم بمرگ جهت کمک بفرزند سیف استفاده گردد.

۴۴۳ - اقتباس و تلخیص از مروج الذهب مسعودی ص ۴۴۳
۵۱ - همان کتاب همان صفحه

پس از آن فرماندهی این سپاه عجیب و در عین حال محدود را بمردی کهنسال و هر ز نام از بزرگان دیلم که او نیز بعلت سر کشی بیار اه涿 نی در زندان بسره بیبرد سپردند و به مرادی معده کرب در هشت کشته آنها را راهی یمن نمودند. آنها هنوز چندان از بندر ابله^{۵۲} دور نشده بودند که دو کشته با دو بیست نفر سر نشین خود بزیر آب رفت و جملگی غرق شدند و شش کشته با شصتن در سواحل حضرموت لگرانداخت، وقتی سپاهیان از کشته بساحل گام نهادند و هر ز دستورداد تاتمام کشتهها را آتش بزنند بدین منظور که راه فرار سپاهیان از طریق دریا سد گردد و با جان و دل با دشمن بیکار نمایند.

بلغمی گوید:^{۵۳}

آن شصده مورد عجم را گرد کرد و گفت کشتهها از بهر آن سوختم تا همه بدانید که شما را باز پس شدن راه نیست و بدان سبب جامه ها بسوختم تا اگر دشمن ظفر یابد بر ما اورا چیزی نرسد و افزونی طعام یک روزه از بهر آن بدرا یا افکندم تا هر کسی بداند که او را اندرونین جهان جز یک روز زندگانی نیست اگر حرب کنید زندگانی فزون شود و نعمت یابید.

در باره همراهی ایرانیان برای رهائی سرزمین هاماوران (یمن) از چنگ حبسیان و مقاصدی که دولت ایران در اعزام قوا هنوز نظر داشته مطالبی از کتاب شادروان سعید نفیسی در اینجا ذکر هیکنیم: «یاری ایران از مردم یمن در برابر حبسیان بجز رقابت دیرین بارومیان و بوزنیان (دولت بیزانس - امپراتوری روم شرقی) دلایل دیگری نیز داشته است نخست آنکه پادشاهان ساسانی جدی داشته اند که دین زردشتی را در هر جا که ممکن بوده است انتشار دهنده چون یمن میدان کشمکش در میان ادیان مختلف بود امید داشتند که در آنجا نتیجه ای بگیرند، دیگر آنکه از یهود

۵۲ - شهر ابله در مجاورت بندر بصره قرار داشت و مرکز تجارت با هندوستان بود...

۵۳ - د. ک. بتاریخ بلعمی ص ۱۰۳۱

۵۴ - د. ک. به تاریخ اجتماعی ایران از انقران ساسانیان تا انقران امویان ص ۵۶ اسفندماه

در برابر ترسایان یاری میکرده‌اند و در ضمن چون نصارای ایران نسخه‌ی ^{۵۰} بودند و پادشاهان ساسانی ناچار از ایشان پشتیبانی میکردند مخالفت با کلیساها نصارای روحی نیز در سیاست خارجی ساسانیان بی‌اثر نبوده است، نخستین اقدامی که ایرانیان در این زمینه کرده‌اند اینست که سفیری به یمن فرستاده‌اند که ابرهه در کتبیه خود ذکری از آن کرده است...»

وقتی مسروق بن ابرهه خبر ورود ایرانیان را شنید با لشگریان خود سوار بر پیل بمقابله آنها شتافت. « و هر ز با ایرانیان همراه خود گفت بشدت حمله کنید و صبور باشید ، آنگاه پادشاهان را نگریست از فیل پیاده شد و سوار شتری شد آنگاه از شتر فرود آمد و سوار اسب شد آنگاه تحوتش نگذاشت که بر اسب جنگ کند که مسافران کشته را حقیر می‌شمرد، و هر ز گفت ملکش برفت که از بزرگ بکوچک نشست.... مابین دو چشم مسروق یک یاقوت سرخ بود که با آویز طلا بتاج وی آویخته بود و چون آتش میدرخشید و هر ز تیری بینداخت آن قوم نیز تیرانداختن آغاز کردند تیر و هر ز یاقوت سرخ پیشانی مسروق را در هم شکست و اورا از پای در آورد ^{۵۱} » ایرانیها حبسیها را تارومار کرده و گروه بسیاری راز دم تیغ گذراندند. سیف از جانب شاهنشاه ایران بپادشاهی یمن رسید.

در باره شاهزاده یمنی و صبر و تحمل او و نیز شجاعت و جوانمردی ایرانیان همراه او که بازادگان یا احرارزادگان معروف شده‌اند یکی از شعرای عرب موسوم به ابو زمعه جدا میه بن ابی الصلت ثقیل شعری سروده که

^{۵۵} — نستوریها (بانی آن نستوریوس Nestorius) معتقد بودند که مسیح دوطبیعت محظا از یکدیگر داشته یکی انسانی و دیگری رب‌انی و حال آنکه یعقوبیان را عقیده بر آن بود که این دوطبیعت در ذات مسیح وحدت یافته است...

۵۶ — د.ك به مروج الذهب ص ۴۴۳-۴۴۴ ج اول

باختلاف جزئی دربیشتر کتب تاریخی دوره اسلامی مضمون آن ذکر شده است. ترجمه آن بقرار زیراست :

«باید کسان چون ذی یزن انتقامجوئی کنند که بگرداب دریا
تا خطرهایی رفت تا احرار زادگان را همراه آورد که در تاریکی
شب آنها را کوه پنداری ، چه مبارکگر و هی بودند که آمدند و در
زمانه نظیرشان را نخواهی دید، شیر ان را به تهقیق سکان سیاه فرستادی
و فراری آنها در زمین سرگردان شد، بنوش و خوش باش که تاج
بس رداری و بر فراز غمدان ^{۵۷} خانه و جایگاه تو است ، مشک اندود
کن که دشمن هلاک شد ، و در جامه های خویش آسوده باش ، این
فضیلتها است نه دو ظرف شیر که با آب مخلوط شده باشد و بعد بصورت
پول درآید .»

حکومت عدیکرب که با زحمت و صبر و تحمل بسیار نصیبیش شده بود دیری
نیائید چند تن حبشه هقیم یمن که از هر گ رسته بودند اعتماد امیر را بخود
جلب کرده و در سلک نگهبانان مخصوص وی در آمدند هر زمان که از کاخ
غمدان خارج می شد غلامان نیزه دار حبشه پیشاپیش او بحر کت در می آمدند ،
روزی این غلامان که کینه اورا بدل داشتند بر سرش ریخته و بانیزه های
خود بحیاتش خاتمه دادند . وقتی خیر کشته شدن پادشاه یمن به اتوشیر وان
رسید در خشم شد و بار دیگر و هر ز سالخورده را که شایستگی و لیاقت خود
را در سفر جنگی اول بمنصه ظهور رسانیده بود با چهار هزار سرباز مأمور
یمن ساخت وبا و دستور داد که هر کجا افراد مجعدم و ویا دو رگ مشاهده
کرد زنده نگذارد . و هر ز به صنعا رسید و فرمان خسرو را به مرحله اجرا
درآورد و خاک یمن را از وجود دشمن بکلی پاک کرد .

انو شیر وان و هر ز را بحکومت یمن منصب نمود ، مؤلف اخبار الطوال

۵۷ - قصر معروف غمدان در شهر صنعا مقر پادشاهان حميری

گوید : ^{۰۸} و هر ز پنجم سال در یمن بود چون مرگ او نزدیک شد و تیر و کمان خواست و گفت مرا نکیه دهید : پس کمان خود را آگرفت و تیری از آن رها ساخت و گفت که هر جا که تیر من بیفتد برا این آرامشگاهی بازید و مرا درون آن قرار بدهید، تیر او پشت کلیسا افتاد و آن موضع را تا امروز مقبره و هر ز دینا نهاد.



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی
پرتمال جامع علوم انسانی

۵۸ - ابوحنیفه احمد بن داود دینوری که در سده سوم هجری میزیسته است... ص ۶۸
(۲۲)

چند فرمان ناریخن

از

محمد علی کریم زاده تبریزی

= ۱ =

این فرمان در زمان ولی‌مهدی مظفرالدین‌شاه
در مورد تغییب فرمانهای عباس‌میرزا و محمد‌شاه
و ناصرالدین‌شاه در مورد قنات شاه چلبی صادر شده
و مهر و لی‌مهدی مظفرالدین‌شاه را دارد.

محل مهر

منشور حکمرانی بگرفت زیب و آئین از خاتم و لی‌عهد سلطان مظفرالدین
حکم والا شد آنکه عالیشأن عزت نشان علی اکبر بیک تقنگدار بداند
چون از قرار رقم و لی‌عهد میرور بالسنه اللہ فى حلول النور فرمان همایون اعلی‌حضرت
قدر قدرت شهریاری روحنا و روح العالمین فداه و نوشته جناب جلالات نصاب
مستوفی الممالک و مقرب الخاقان امین لشگر پانزده لوله آب از قنات شاه -
چلبی باید بیانغ مرحوم یحیی خان برود و مطالبہ حقا به نشود مانیز امتشال‌الاهر -
الاقدس الاعلی و باجرای قرارداد امنی دولت قوى شوکت قاهره بصدور این
منشور قضا دستور امر و مقرر میداریم که عالیجاه رفیع جایگاه فخامت و
مناعت اکتناه هقرب الخاقان حاجی فتحعلی خان بیشکلر بیگی دارالسلطنه
تبریز قدغن نماید بمحصلی مشارالیه پانزده لوله آب از قنات هزبور بیانغ

مسطوره داده التزام بگیرد از همیرابان قنات مزبور که هرساله علی الاستمرار
کهای سابق آب بیان مزبور داده ممانت نکرده و مطالبه حقابه از آنجا
نمایند المقرر عالیشأن علی اکبر بیک تفنگدار خود را مأمور محصل دائسته
قرار لوله بنده آب باغ مزبور را گذاشته حسب المقرر معمول دارد در عهد
شناشد . تحریراً فی شهر ربیع الاول سنہ ۱۲۸۴
فرمان شماره ۲۴ قرائت و تقدیم از مؤذن استاد و فرامین محمد علی -
کریم زاده تبریزی .

= ۹ =

فَرْمَانُ ازْ حِشْمَتِ الدُّولَةِ

سچع مهر (فروزان گوهر دریای شاهی حشم الدوّله)

عالیجناب صداقت مآب افلاطون الزمان هیرزا علینقی حکیم باشی بالطاف
خاطر والا مخصوص باد اگرچه همه اوقات اطمینان خاطرها در معالجات
مردم عموماً و متعلقان سرکار والا مخصوصاً بحسن تجویز و استقامت
سلیقه آن عالیجناب بوده اما در این روزها که موکب والا عازم اردبیل
کیهان پوی همایون روانه چمن سلطانیه است لازم دیدیم که آن عالیجناب
را بتصور این ملفووفه مورد التقاضی خاص سازیم که در غیاب مابیشتر از ایام
حضور رعایت معالجات عامه ناس را که رعایا و ممالیک دولت عدالت اساس
میباشند هر اقب بوده والتفات والا رازیاده شامل حال دائسته تا مراجعت
موکب والا احوالات اتفاقیه آذولایت را که متعلق بشغل آن عالیجناب باشد با
مطالب و مستدعیات خود قلمی دار و مسئول خود را بقبول مقرن دادند شرحی هم
که جناب جلالتماب اجل اکرم صدراعظم دام مجده در باب یکصد تومان
مستمری مرقوم داشته بودند که از غایب و هتوفای مستمریات آذربایجان در
وجه المعالجات برقرار شود اتفاد داشتیم که مقرب البخاقان قوام الدوّله بهجهت
سنڌ ضبط نموده مراتب آنرا صادر نماید . حرره فی ذی قعده الحرام ۱۲۶۹

(۲)

در پائین خط حشمت‌الدوله نوشته شده است تعلیقه را که تنخواه آن صادر شده است از برای مستمری بشما فرستادیم والسلام .

= ۳ =

فرمان مسعود میرزا ظل‌السلطان

سچع مهر

(یمین دولت شه آفتاب چرخ وجود یگانه گوهر دریای خسروی مسعود)
هوالله تعالی شانه حکم والا شد آنکه عالیجنابان سیادت و
سعادت ما با سادات مفصله طایفه عرب سرا فرازو آگاه بوده بدانند (محل اسامی
سدات) از قراری که عالیجناب سیادت انتساب آقا سید محمد حسین معروض
داشت از قرار نوشتجات اساتید شرعیه همه ساله آن عالیجناب مفصله فوق مبلغ
شصت تومان از بابت بدھی قبیله علی شمسی و علی بیگی بصیغه ندر بر ذمت
خود قرارداده اید که بر سبیل استمرار دروجه او سازگاری دارند چون مدتی
است ادای وجه مسطور بهده تعویق و تعطیل افتاده لذا مقرر میفرمائیم که
بر طبق احکام شرعیه بایدمبلغ مزبور را بدون معطلی بر سانند هر چه دراین
مدت قبض از او بپرسید قبول نماید والا حقوق ثابت شرعیه اورا تمام و
کمال بدون عذر و حرف رد سازند که آسوده حال و فارغ البال بدعای بقای
دولت ابد اتصال مشغول گردد البته از قراری که حکم و مقرر فرموده ایم باید
وجه مزبور در وجه سید مسطور همه ساله برسد و رضای او دراین باب بعمل
بیاید و اهمال و اغفال نورزند . فی غرہ شهرذی قعده الحرام . ۱۲۸۰

= ۴ =

سچع مهر فرهاد میرزا

(فرهاد گوهری ز دریای خسروی است)
هوالله تعالی شانه

حکم والا شد آنکه چون جماعت سادات عرب از قدیم الایام معاف و مسلم بوده
مطالبه مالیات و عوارض دیوان بهیچ وجه از آنها نمی‌شد و امور آنها همیشه
مفوض و مرجوع بعالیجناب سیادت و سعادت انتساب آقا سید محمد حسین

(۳)

پیشناز و هر حوم سید محمد حسن بوده است و هر ساله مبلغی از آنها عاید میشد که نصف او بعالیجناب آقاسید محمد حسن پیشناز میر سید و نصف دیگر بمر حوم سید محمد حسن و اصل میگشت علی هذا محضر رعایت حال سادات و مزید دعا گوئی دوام عمر و دولت روز افزون اعلیحضرت قدر قدرت قضا شوکت شاهنشاه جم جاه عالیشان پنهان روحی و روح العالمین فداء از معامله هذله السنہ سیچقان ئیل و ما بعدها جماعت سادات عرب را از مالیات و عوارض دیوانی معاف و کما فی السابق امور آنها را بعالیجناب آقا سید محمد حسن و اگذار فرمودیم و مبلغی که از آنها عاید میشد در حق مشارالیه و ورثه سید محمد حسن بالمناصفه مقرر داشتیم و این رقم مطاع صادر شد و سادات عرب کما فی السابق خود را سپرده بمشارالیه دانند و مستوفیان و کتبه سرکاری شرح رقم مبارکرا ثبت و ضبط نمایند و در عهدہ شناسند . شهر رمضان ۱۲۹۳

- ۰ -

فرمان جلال الدوّلہ

سجع مهر (بر جلال الدوّلہ نازد آسمان)
هو الله تعالى شأنه

حکم والا شد آنکه چون از قرار ارقام حکام و اعمام گرام از قدیم الایام جماعت سادات عرب بدینموجب از مطالبه (محل اسامی سادات) مالیات و عوارض دیوانی معاف و مسلم بوده از آنها حبه و دیناری دریافت نمیشد و امور آنها همیشه موکول و مفوض بعالیجناب سعادت و سیادت انتساب آقاسید محمد حسن پیشناز و هر حوم سید محمد حسن بوده و همه ساله مبلغی معین که از آنها عاید میگشت بالمناصفه بعالیجناب آقاسید محمد حسن و هر حوم سید محمد حسن میر سید و آسوده خاطر صرف معاش خود نموده بلوازم دعا گوئی دوام دولت قوی شوکت قاهره قیام و اقدام مینمودند علیهذا مانیز محضر رعایت جناب سادات و مزید دعا گوئی ذات ملکی صفات اعلیحضرت

(۴)

قدر قدرت قوی شوکت شاهنشاه جمیا هار و حنا و روح العالمین فداء از ابتداء
هذه السنه میمونه بیلانیل فرخنده تیحولیل و ما بعدها جماعت سادات عرب را از
مالیات و عوارضات دیوانی معاف و کما فی السابق امور آنها را بعالی بجناب مشارالیه
واگذار فرموده بصدور این مبارک رقم قدر توأم امر و مقرر میفرهائیم مبلغی
که از جماعت سادات عاید میشود بالمناصفه فیما بین عالی بجناب مشارالیه و
ورثه مرحوم هزبور قسمت نموده صرف معيشت خودسازند و از روی خلوص
نیت بلوازم دعا گوئی دوام دولت قاهره پردازند مقرر آنکه جماعت سادات
عرب خود را سپرده عالی بجناب مشارالیه دانسته مخالفت ننمایند. المقرر
مقربو بالخاقان مستوفیان عظام و کتبه کرام شرح رقم مبارک راثبت و ضبط نموده
تخلف جایز ندارند و در عهدده شناسند. فی شهر هشان المبارک ۱۲۹۸

— ۷ —

فرمان رکن الدوّله

سجع مهر (هو المعز رکن الدوّله) سنہ ۱۳۵۴

پوشکان علوم انسانی
هو و مطالعات فرنگی

حکم والاشد آنکه چون همواره پیشنهاد خاطر مهر مظاہر مبارک والا
آنستکه درباره هریک از چاکران و خدمتگذاران دولت ابد مدت که گوی
مسابقت را از همگان ربوده اند بذل عاطفتی خاص فرمائیم مصدق این مقال
شاهد احوال معتمد السلطان میرزا حسن خان مستوفی است که سالها است در وزارت
جلیلیه مالیه مشغول تحریرات رسایل خاصه است و خدمات شایسته خود را
بدرجه شهود و بمنصه ظهور رسانیده مبلغ دویست و پنجاه تومان از تحقیقات
هحلی فارس بصیغه مواجب درباره مشارالیه هر حمت شده بود چسون محل

نداشت بر گشت نمود علیهذا به اهضاء دستخط آفتاب نقط همیونی و صدارت عظمی بتصور این رقم قضا نوام مبارک ازابتدای هذهالسنہ یونتئیل خیریت دلیل و مابعدها مبلغ دویست تومنان بصیغه مواجب سرکاری از تفاوت عمل مملکتی عوض دویست و پنجاه تومنان بر گشتی از محل در حق مشارالیه مرحمت و برقرار فرمودیم که همه ساله ازقرارتصدور برات دفترخانه مبارک که اخذ و دریافت داشته آسوده خاطر و مرفة الحال مشغول خدمت گذاری دولت ابد مدت بوده باشد مقرر آنکه معتمدالسلطان مستوفیان عظام و کتاب دفترخانه سعادت فرجام شرح این رقم مبارک را ثبت وضبط نموده و درعهدہ شناسند . فی جمادی الاول ۱۳۱۲

= ۷ =

فرمان از ناظم الدوله

هو

(خط تعلیق عالی)

حکم عالی شد آنکه چون موافق یک طغرا رقم حضرت مستطاب اشرف ارفع امجد والا رکن الدوله ثبت سرنشیه دفترخانه مبارکه مبلغ دویست تومنان بصیغه مواجب سرکاری در حق جناب معتمدالسلطان میرزا حسن خان مستوفی مستمر و برقرار بوده از آنجا که مراتب شایستگی و کفایت و راست قلمی مشارالیه مشهود افتاد و خاطر ما را از محاسن خدمتگزاری تحریرات رسائل و احکام ایالتی آسوده داشته علیهذا میحضر بذل مرحمت و شمول همدرت که موجب تشویق مشارالیه باشد بتصور این خطاب مستطاب ازابتدای هذهالسنہ پیچی ئیل خیریت تحويل و مابعدها مبلغ پنجاه تومنان بدون رسوم اضافه بر دویست تومنان مواجب سرکاری سابق او افزودیم که همه

ساله از قرار صدور برات دفترخانه اخذ و دریافت داشته آسوده خاطر و مرفه۔
الحال بشرط خدمتگذاری دولت جاوید عدت مشغول شود مقرر آنکه
معتمدالسلطان مستوفیان عظام شرح این حکم مطاع را ثبت و ضبط نموده و
در عهده شناسند. تحریراً فی شهر رمضان المبارک ۱۳۱۴ ملاحظه شد محل
مهر نظام الدوله با سجع (هوناظم الدوله)

-۸-

فرمان سالار لشکر فرمان فرما

سجع مهر (سالار لشکر فرمان فرما ۱۳۱۵) فرمان خط تعلیق ممتاز

حکم والا شد آنکه چون نظر بلياق و شايستگي و كفایت و آراستگي
و امامت و راست قلمى معتمدالسلطان ميرزا حسن خان مستوفى منشى که در
اداره جليله ايالت فارس مشغول خدمتگذاری و تحريرات ايالتی است محل
مواجب سرکاري و مدد معاشی لازم دارد و از قرار يك بعرض مبارك والارسيده
كه ميرزا محمدحسين مترجم شخصت تو مان مواجب سرکاري دارد و مدتی است
از شيراز رفته و در تهران نوشته يك نفر تاجر فرنگي را اختيار نموده و
استحقاق اين مواجب را نداشت عليهذا بموجب صدور اين رقم والا ازابتداي
هذه السننه ايت ئيل خيريت تحويل و ما بعدها مبلغ شخصت تو مان بدون رسوم
را در حق معتمدالسلطان ميرزا حسن خان مرحمت و برقرار فرموديم و مقرر
ميداريم که کار گذاران آن ايالت اين مبلغ مزبور را در هذه السننه و ما بعدها
بتصور برات دفترخانه در حق ميرزا حسن خان عايد داشته و از ميرزا محمد
حسين مقطوع دانند مقرر آنکه معتمدالسلطان مستوفیان عظام و كتاب
دفترخانه سعادت فرجام شرح رسم مبارك را ثبت و ضبط نموده و در عهده
شناسند. تحریراً فی شهر ذی قعده الحرام ۱۳۱۵

هو

در حاشیه فرمان نظام‌الملک چنین رقم شده است

- ۱ - این رقم مطابق با ارقام احکام باحتشام سابق فارس صحیح است البته برات از دفترخانه مبار که صادر شود تنگوژئیل ۱۳۱۷ ملاحظه شد (خط نظام‌الملک)
- ۲ - بر حسب دستخط مطاع مبارک بندگان حضرت مستطاب اجل‌اکرم افخم اعظم آقاروحی فداء و تصدیق جناب جلال‌التمآب نصیر‌الملک پیشکار مملکت فارس مبلغ دویست و پنجاه تومن عوض بر گشت محل تحقیقات از محل مقررات سرکاری بصیغه مواجب در باره جناب معتمد‌السلطان میرزا حسن خان مستوفی برقرار و معمول سنواتی بوده و حسب‌الامر مبارک برداة صادر نموده و صحیح است.

= ۹ =

اصل فرمان

حکم عالی شد آنکه چون موافق ارقام و احکام حکام با احتشام سابق مملکت فارس مبلغ دویست و پنجاه تومن بدون رسوم بصیغه مواجب سرکاری در باره جناب معتمد‌السلطان میرزا حسن خان مستوفی که مشغول تحریرات رسایل و احکام ایالتی است مستمر و برقرار بوده و هر اتب کفایت و شایستگی و لیاقت و درستکاری و امسانیت و راست قلمی هشارالیه مشهود افتاد عليه‌ذا بامضای احکام سابقه و بتصور این خطاب مستطاب امر و مقرر می‌فرمائیم که از ابتدای هذه السنه تنگوژئیل خیریت دلیل و هابعدها مبلغ دویست و پنجاه تومن را همه ساله از قرار صدور برات دفترخانه کما فی السابق اخذ و دریافت

(۸)

نموده آسوده خاطر بشرایط خدمتگذاری قیام و اقدام نماید مقرر آنکه
معتمدالسلطان مستوفیان عظام شرح اینحکم را ثبت و ضبط نموده و در
عهده شناسند. ذی الحجه ۱۳۱۶ هجری
محل مهر نظام الملک با سجع (نظام الملک ۱۳۱۶)

= ۱۰ =

نامه خصوصی مر بوط باوضاع جنگ ایران و روس بخط معتمدالدوله
نشاط برای یکی از دوستان یافا میل خود

در خصوص کار و بار و جنگ و صلح و اقامات و انصراف موکب
همایون تازه که آگاه ساختن شما لازم باشد نداریم بهمان پایه و مایه است
کارها که قبل اعلام شده بود و الحمد لله از جانب دشمن اگرچه از تأثیر
هوای نخجوان و ایروان باشد بجز ضعف و فتوّر تابحال چیزی ظهور نیافته
موکب نایب السلطنه هم بالفعل در آنطرف ایران نهضت آراست منتظر
خبر فتحی بزرگ هستیم بعضی حرفهای خنک در تبریز و آنجاها بزبانها
افتاده است گفتم شاید آنجا خنکتر از آنچه هست مذکور شد میخواستم به -
حسینعلی خان حقیقت آنرا بنویسم که مطلع باشید اگرچه مصحوب جامعی
یارخانه در این خصوص آمده پیدا کرده بودم لئن سما آنقدر مرا حیران
بدخیالهای خود در حق من ساخته اید اگر هزار کاغذ بنویسم هنوز باید
نوشت من و بعد از بیست سی سال چنان و چنین ها باشما تغیر سیاق واحوال و
به این بی هنگامی و بی هزگی سپحان الله نمیدانم این خیال شما از کجا
برخواسته است از کجا این دریافت شده است که من از سر کارشما ملالتی دارم
خوب سبب ملالت را راهی جسته بودید که دیر فرستان کلچه باشد اما از من
چه دیده اید که دلالت بر ملالت من داشته باشد معلوم نشد باری علت ملول
شدن کلچه دیر رسیدن یک تصدیع هم بکشید و اعلام بفرمائید که از کجا

(۹)

دانسته‌اید که من ملول شده‌ام ای به آفرین بر جان‌ها بخدا! اگر زنده بمانم
و شما را انشاء الله یکبار دیگر ببینم کاری بر سرتان بسیارم که بدانید بدبداست
ماشاء الله اینهم حرف ماچه کاغذخوش ظاهر بر حکم وحی است هر چه خواستم
طويل بنویسم ممکن نشد.

پژوهشگاه مدرسه فرهنگ فارس



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی
پرتوال جامع علوم انسانی



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی

پرتمال جامع علوم انسانی



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی
پرتوال جامع علوم انسانی



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی
پرتوال جامع علوم انسانی



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی

پرتمال جامع علوم انسانی



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی
پرتمال جامع علوم انسانی



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی
پرتمال جامع علوم انسانی



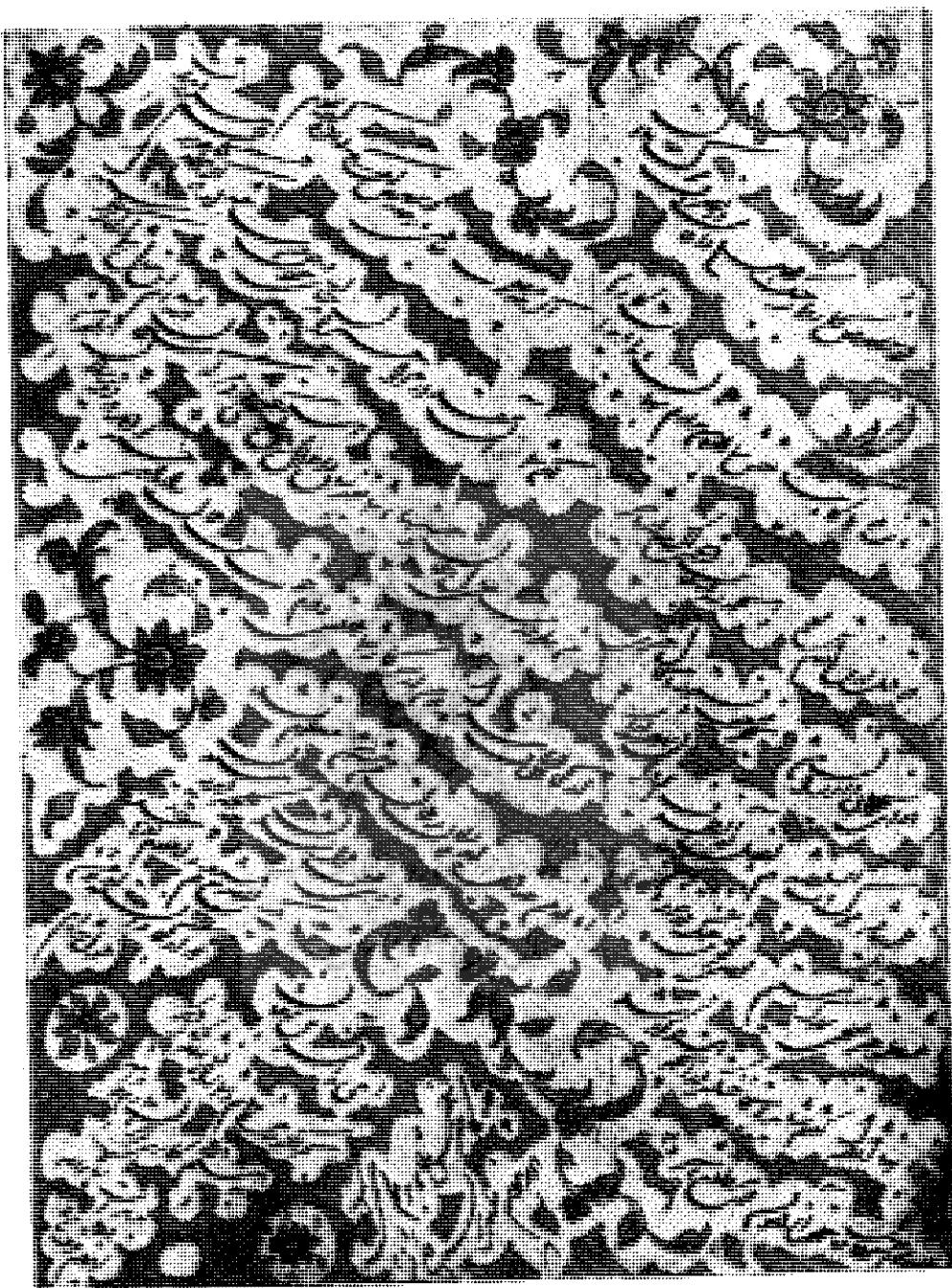
پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی

پرتمال جامع علوم انسانی



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی
پرتمال جامع علوم انسانی

زک کتابخانه سرسه فنیه فی



۱۰ - نامه خصوصی بخط معتمدالدوله نشاط



بقية نامة خصوصى بخط معتمدالدوله نشاط